



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Istituto Comprensivo "E. Fermi", via Cavour,9 - 24030 Carvico  
Tel. 035 4380362 - 035 4398788 Fax 035 4380379  
email uffici [bgic83600q@istruzione.it](mailto:bgic83600q@istruzione.it) email pec [bgic83600q@pec.istruzione.it](mailto:bgic83600q@pec.istruzione.it)  
sito web : [www.iccarvico.edu.it](http://www.iccarvico.edu.it) - codice fiscale 91025980169  
codice IPA: istsc\_bgic83600g - codice univoco per la fatturazione: UF8CAU

## CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE PER ATTIVITA' E INSEGNAMENTI FACOLTATIVI E INTEGRATIVI

TRA

l'Istituto Comprensivo Statale "E. Fermi" rappresentato legalmente dalla Dott. Andrea Quadri, dirigente scolastico pro-tempore, nato a Frosinone il 06/11/1974 e domiciliato per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo Statale "E. Fermi", via Cavour n. 9, Carvico - BG - codice fiscale 91025980169

E

la sig.ra **TORRES LYDIE**  
nata a Toulon (Francia) il 04/12/1959  
residente a Carvico prov. BG in via De Gasperi, 7  
codice fiscale TRRLYD59T44Z110X

PREMESSO

- che l'art. 43 del Decreto Interministeriale n. 129 del 28 agosto 2018 consente la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per l'arricchimento dell'offerta formativa;
- che l'Istituto Comprensivo Statale "E. Fermi" di Carvico ha predisposto il Progetto **"Madrelingua Francese" per la Scuola Secondaria di primo grado di Villa d'Adda, classi 1CD-2CD-3CD**, e che lo stesso è stato approvato dal Collegio Docenti con delibera n. 44 dell' 10/06/2019 e dal Consiglio di Istituto con delibera n. 53 del 27/06/2019 (delibere Piano Diritto allo Studio a.s. 2019/2020);
- che il suddetto progetto prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti anche esterni all'istituzione scolastica non avendone reperiti all'interno dell'Istituto Comprensivo;
- che l'Istituto Comprensivo Statale "E. Fermi" di Carvico ha indetto "Avviso pubblico per il reperimento di esperti esterni", prot.n. 5320 del 17/09/2019 e che gli incarichi sono stati assegnati in data 23/10/2019, prot.n. 6510

SI CONVIENE E SI STIPULA

il presente contratto di prestazione d'opera intellettuale di cui le premesse costituiscono parte integrante valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2019/2020 con decorrenza dal 25/11/2018 al 22/05/2020, **per un totale di n. 48 ore.**

### Art. 1 - Individuazione

La sig.ra Torres Lydie individuato quale esperto in relazione ai titoli culturali e professionali documentati in apposito curriculum vitae depositato agli atti della scuola, si impegna a prestare la propria opera intellettuale consistente nello svolgimento degli interventi esplicitamente elencati sotto e previsti dalla normativa vigente.

### Art. 2 - Obblighi

La sig.ra Torres Lydie si impegna ad effettuare il progetto "Madrelingua Francese", presso la nostra sede Scuola Secondaria di primo grado di Carvico, classi 1ABH-2AB-3AB, dal 25/11/2019 al 22/05/2020, per un totale di n. 48 ore.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Istituto Comprensivo "E. Fermi", via Cavour,9 - 24030 Carvico  
Tel. 035 4380362 – 035 4398788 Fax 035 4380379  
email uffici [bgic83600q@istruzione.it](mailto:bgic83600q@istruzione.it) email pec [bgic83600q@pec.istruzione.it](mailto:bgic83600q@pec.istruzione.it)  
sito web : [www.iccarvico.edu.it](http://www.iccarvico.edu.it) - codice fiscale 91025980169  
codice IPA: istsc\_bgic83600g - codice univoco per la fatturazione: UF8CAU

L'esperto si impegna a firmare l'apposito modulo di presenza al fine di consentire la verifica dell'attività svolta; tale modulo dovrà essere controfirmato, per conferma delle ore svolte, dall'insegnante del nostro Istituto proponente l'attività.

A conclusione dell'incarico l'esperto dovrà presentare una relazione conclusiva.

Nel caso di assenza l'esperto dovrà avvisare l'insegnante del nostro Istituto proponente il progetto al fine di concordare la data di recupero.

Il committente provvede, limitatamente al periodo di cui sopra, alla copertura contro gli infortuni derivati da responsabilità civile.

Durante le attività di insegnamento l'esperto è responsabile limitatamente a quanto stabilito dagli artt.2043-2047-2048 del Codice Civile, nonché dall'art.61 della legge 11.7.80 n.312, fermo restando la responsabilità degli insegnanti cui gli allievi sono affidati durante l'intervento del consulente o dell'esperto.

#### Art. 3 – Compenso

L'Istituto Comprensivo Statale "E. Fermi" a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dalla sig.ra Torres Lydie si impegna a corrispondere il compenso orario lordo di € 36,89 su cui verrà operata la ritenuta d'acconto del 20% e gli eventuali oneri previdenziali a carico del collaboratore; **il costo totale lordo del progetto per n. 48 ore è di € 1.770,72** su cui verrà operata la ritenuta d'acconto del 20% e gli eventuali oneri previdenziali a carico del collaboratore; esso verrà corrisposto dopo il termine della prestazione, previa presentazione della seguente documentazione: dichiarazione di prestazione occasionale.

A tal proposito il prestatore d'opera si impegna a rilasciare apposita dichiarazione di responsabilità.

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale salvo quanto previsto dall'art.2, comma 26 della Legge 335/95 e successive modificazioni.

#### Art .4 – Risoluzione anticipata

Qualora il prestatore d'opera intende recedere dal presente contratto, deve manifestare per iscritto tale sua intenzione. Il committente si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento, il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, l'attività non sia svolta in modo proficuo in relazione agli obiettivi prefissati ovvero insorgano incompatibilità successive alla stipula del contratto; verrà liquidato il lavoro fino a quel punto svolto e accettato, calcolato in proporzione sull'incarico complessivo.

#### Art. 5 - Trattamento dati personali

L'Istituzione scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti della legge 196/03, che i dati personali forniti dalla sig.ra Torres Lydie saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo, o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno dover essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi. A tal proposito il responsabile del trattamento è il Dirigente Scolastico Dott. Andrea Quadri dipendente di questa scuola.

#### Art .6 – Registrazione

Le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a totale carico della parte richiedente.

#### Art. 7 - Foro competente

Per ogni controversia relativa al presente contratto si elegge competente il Foro di Bergamo.

#### Art. 8 – Norme di rinvio

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt.2222 e seguenti del Codice Civile.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott. Andrea QUADRI

IL CONTRATTISTA  
Sig.ra Lydie TORRES



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Istituto Comprensivo "E. Fermi", via Cavour,9 - 24030 Carvico  
Tel. 035 4380362 - 035 4398788 Fax 035 4380379  
email uffici [bgic83600g@istruzione.it](mailto:bgic83600g@istruzione.it) email pec [bgic83600g@pec.istruzione.it](mailto:bgic83600g@pec.istruzione.it)  
sito web : [www.iccarvico.edu.it](http://www.iccarvico.edu.it) - codice fiscale 91025980169  
codice IPA: istsc\_bgic83600g - codice univoco per la fatturazione: UF8CAU

## **INGRESSO ESPERTI ESTERNI A.S. 2019/2020**

SCUOLA SECONDARIA DI CARVICO

PROGETTO: MADRELINGUA FRANCESE

CLASSI 1 CD 2 CD 3 CD

SI AUTORIZZA L'INGRESSO DEL SEGUENTE ESPERTO

ESPERTO/A **TORRES LYDIE**

PERIODO dal 25/11/2019 al 22/05/2020

Carvico, 15/11/2019

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott. Andrea Quadri